Isa

Chapter 48

Burmese Interlinear

Reference: Burmese Judson Bible (1835)

1

שִׁמְעוּ־	זֹאת	בֵית־	יַעֲקֹב	הַנִּקְרָאִים	בְּשֵׁם	יִשְׂרָאֵל
နားထောင်ကြ	ဤအရာ	အိမ်-	ယာကုပ်	-ထိုခေါ်သုံးခံကြသောသူများ	-နာမ-၌	ဣသရလေ
H8085	H2063		H3290	H7121	H8034	H3478

וּמִמֵּי	יְהוּדָה	יָצָאוּ	הַנִּשְׁבָּעִים׀	בְּשֵׁם	יְהוָה
-နှင့်-ယုဒ-၏ရေ-မှ	ယုဒ	ထွက်လာ၏	-ထိုကျိန်ဆိုသောသူများ	-နာမ-၌	ထာဝရဘုရား
H4325	H3063	H3318	H7650	H8034	H3068

וּבֵאלֹהֵי	יִשְׂרָאֵל	יַזְכִּירוּ	לֹא	בֶאֱמֶת	וְלֹא	בִצְדָקָה׃
-နှင့်-ဣသရလေ-၏ဘုရားသခင်-၌	ဣသရလေ	အားထုတ်ကြ	မ-	-သစ္စာ-၌	-နှင့်-မ-	-ဖြောင့်မတ်ခြင်း-၌
H0430	H3478	H2142	H3808	H0571	H3808	H6666

> အို ယာကုပ်အမျိုး၊ ဣသရလေဟူ၍ သမုတ်ခြင်း ကို ခံသောသူ၊ ယုဒစမ်းရေတွင်းမှ ထွက်စီးသောသူ၊ ထာဝရဘုရား၏ နာမတော်အားဖြင့် ကျိန်ဆိုသောသူ၊ သစ္စာမရှိ၊ တရားနှင့်မညီဘဲ ဣသရလေအမျိုး၏ ဘုရား သခင်ကို ချီးမွမ်းသောသူ၊

2

כִּי־	מֵעִיר	הַקֹּדֶשׁ	נִקְרָאוּ	וְעַל־	אֱלֹהֵי	יִשְׂרָאֵל
-သည်-	-သန့်ရှင်းသောမြို့-မှ	-ထိုသန့်ရှင်း	ခေါ်ခံကြ	-နှင့်-	ဣသရလေ-၏ဘုရားသခင်-ပေါ်	ဣသရလေ
		H6944	H7121		H0430	H3478

נִסְמָכוּ	יְהוָה	צְבָאוֹת	שְׁמוֹ׃	ס
မှီခိုကြ	ထာဝရဘုရား	ကောင်းကင်ဗိုလ်ခြေ	သူ့နာမည်	—
H5564	H3068		H8034	

> သန့်ရှင်းသော မြို့တော်အလိုက်၊ ကိုယ်ကိုကိုယ် သမုတ်သောသူ၊ ကောင်းကင်ဗိုလ်ခြေအရှင် ထာဝရ ဘုရားတည်းဟူသော ဘွဲ့နာမရှိသော ဣသရလေအမျိုး ၏ ဘုရားသခင်ကို မှီခိုသော သူတို့၊ နားထောင်ကြလော့။

3

הָרִאשֹׁנוֹת	מֵאָז	הִגַּדְתִּי	וּמִפִּי	יָצְאוּ	וְאַשְׁמִיעֵם
-ထိုရှေးအရာများ	-ထိုအချိန်-မှ	ငါကြေညာ၏	-နှင့်-ငါ-၏နှုတ်-မှ	ထွက်လာ၏	-နှင့်-ငါကြားစေ၏
H7223		H5046	H6310	H3318	H8085

פִּתְאֹם	עָשִׂיתִי	וַתָּבֹאנָה׃
ရုတ်တရက်	ငါပြု၏	-နှင့်-လာကြ၏
H6597		H0935

> ဖြစ်ဘူးသောအရာတို့ကို အထက်က သင်တို့ အား ငါဟောလေပြီ။ ထိုအရာတို့သည် ငါ့နှုတ်မှထွက်၍ ထင်ရှားကပြီ။ ချက်ခြင်း ငါပြုသောကြောင့် ဖြစ်ကြပြီ။

4

מִדַּעְתִּי	כִּי	קָשֶׁה	אָתָּה	וְגִיד	בַּרְזֶל	עָרְפֶּךָ	וּמִצְחֲךָ	נְחוּשָׁה׃
-ငါသိရာ-မှ	-သည်-	ခိုင်းမာသော	သင်	-နှင့်-အကြော	သံ	သင့်လည်	-နှင့်-သင့်နဖူး	ကြေးဝါ
H1847		H7186		H1517	H1270	H6203	H4696	H5154

> သင်သည် ခိုင်မာသော သဘော၊ သံချောင်း လည်ပင်း၊ ကြေးဝါနဖူးနှင့် ပြည့်စုံသည်ကို ငါသိသော ကြောင့်၊

תֹּאמַר	פֶּן־	הִשְׁמַעְתִּיךָ	תָּבוֹא	בְּטֶרֶם	מֵאָז	לְךָ	וָאַגִּיד	5
သင်ပြောမည်	စိုးလျှင်-	ငါကကြားစေ၏	လာခြင်း	-မတိုင်မီ	-ထိုအချိန်-မှ	-သင့်အား	-နှင့်-ငါကပြောညာ၏	
H0559	H6435	H8085	H0935	H2962			H5046	

צִוָּם׃	וְנִסְכִּי	וּפִסְלִי	עָשָׂם	עָצְבִּי
အမိန့်ပေး၏	-နှင့်-ငါ-၏သွန်းလောင်းရုပ်တု	-နှင့်-ငါ-၏ရုပ်တုထု	ပြု၏	ငါ-၏ရုပ်တု
H6680	H5262	H6459		

အထက်က သင့်အား ငါဟောပေါ်၊ အမှုမဖြစ်မီ ငါဘော်ပြပြီ။ သို့ဖြစ်၍ သင်က ၊ ငါ၏ရုပ်တုသည် ဤအမှု ကို ပြုပြီ။ ငါထုသော ရုပ်တု၊ ငါသွန်းသော ရုပ်တုသည် ဤအမှုကို စီရင်ပါပြီဟု ပြောရသော အခွင့်မရှိ။

חֲדָשׁוֹת	הִשְׁמַעְתִּיךָ	תַגִּידוּ	הֲלוֹא	וְאַתֶּם	כֻּלָּהּ	חֲזֵה	שָׁמַעְתָּ	6
အသစ်အရာများ	ငါကကြားစေ၏	ပြကြ	မဟုတ်လော	-နှင့်-သင်တို့	အလုံးစုံ	ကြည့်လော့	သင်ကြား၏	
H2319	H8085	H5046	H3808		H3605	H2372	H8085	

יְדַעְתָּם׃	וְלֹא	וּנְצֻרוֹת	מֵעַתָּה
သင်သိ	-နှင့်-မ-	-နှင့်-ကောင်းထိန်းသောအရာများ	-ယခု-မှ
H3045	H3808	H5341	H6258

သင်သည် အရင်ကြားရပါပြီ၊ ဤအမှုအလုံးစုံတို့ ကို ကြည့်ရှုလော့။ သူတပါးတို့အား မကြားမပြောဘဲ နေမည်လော။ ယခုမှစ၍ အသစ်သောအရာ၊ ဝှက်ထား သောအရာ၊ သင်မသိသေးသော အရာတို့ကို ငါဘော်ပြ၏။

פֶּן־	שְׁמַעְתָּם	וְלֹא	יוֹם	וְלִפְנֵי־	מֵאָז	וְלֹא	נִבְרְאוּ	עַתָּה	7
စိုးလျှင်-	သင်ကြား	-နှင့်-မ-	ရက်	-နှင့်-မတိုင်မီ-	-ထိုအချိန်-မှ	-နှင့်-မ-	ဖန်ဆင်းခံကြ	ယခု	
H6435	H8085	H3808	H3117	H6440		H3808		H6258	

יְדַעְתִּין׃	הִנֵּה	תֹאמַר
ငါသိ၏	ကြည့်	သင်ပြောမည်
H3045	H2009	H0559

ထိုအရာတို့ကို ယခုပင် ဖန်ဆင်း၏။ အထက်က ဖန်ဆင်းသည်မဟုတ်။ ယနေ့တိုင်အောင် သင်သည် မကြားစဖူး။ သို့ဖြစ်၍ သင်က ၊ ငါသိနှင့်ပါပြီဟု ပြောရသော အခွင့်မရှိ။

אָזְנֶךָ	פִּתְּחָה	לֹא־	מֵאָז	גַּם	יָדַעְתָּ	לֹא	גַּם	שָׁמַעְתָּ	לֹא־	גַּם	8
သင့်နား	ဖွင့်၏	မ-	-ထိုအချိန်-မှ	လည်း	သင်သိ	မ-	လည်း	သင်ကြား	မ-	လည်း	
H0241		H3808		H1571	H3045	H3808	H1571	H8085	H3808	H1571	

קֹרָא	מִבֶּטֶן	וּפֹשֵׁעַ	תִּבְגּוֹד	בָּגוֹד	יָדַעְתִּי	כִּי
ခေါ်ခံ	-ဝမ်း-မှ	-နှင့်-လွန်ကျူးသော	သင်သစ္စာဖောက်မည်	သစ္စာဖောက်	ငါသိ	အကြောင်းမူကား
H7121	H0990	H6586	H0898	H0898	H3045	

לָךְ׃
-သင့်အား

အကယ်စင်စစ် သင်သည် မကြားမသိစဖူး။ သင်၏ နားသည် အထက်က မပွင့်။ အကြောင်းမူကား၊ သင်သည် သစ္စာပျက်လိမ့်မည်။ ဘွားစကပင် သင့်ကို သူပုန်ဟူ၍ သမုတ်ရလိမ့်မည်ကို ငါသိ၏။

לָךְ	אֶחֱטָם־	וּתְהִלָּתִי	אַפִּי	אַאֲרִיךְ	שְׁמִי	לְמַעַן	9
-သင့်အား	ငါချုပ်-	-နှင့်-ငါ-၏ချီးမွမ်းခြင်း	ငါ-၏အမျက်ထွက်	ငါရှည်မည်	ငါ-၏နာမ	-အကြောင်းမှာ	
	H2413	H8416	H0639	H0748	H8034	H4616	

הַכְרִיתֶךָ׃	לְבִלְתִּי
သင့်အားဖြတ်ကိုင်	-ဖြတ်ဖျက်ခြင်းမရှိစေရန်
H3772	H1115

သို့သော်လည်း၊ သင့်ကို ရှင်းရှင်း မပယ်မဖြတ် ခြင်းငှါ၊ ငါသည် ကိုယ်နာမအတွက် ကိုယ်အမျက်ကို ချုပ် တည်းမည်။
ကိုယ်ဂုဏ်အသရေအတွက် သင်၏အမှု၌ ငါသည်းခံမည်။

עֳנִי׃	בְּכוּר	בְחַרְתִּיךָ	בְּכָסֶף	וְלֹא	צְרַפְתִּיךָ	הִנֵּה	10
ဒုက္ခ	-ဆင်းရဲခြင်း-၌	ငါသင့်အားရွေးချယ်၏	-ငွေ-၌	-နှင့်-မ-	ငါသင့်အားစီစစ်၏	ကြည့်	
H6040	H3564	H0977	H3701	H3808	H6884	H2009	

ငါသည် သင့်ကို စစ်ခဲ့ပြီ။ သို့သော်လည်း၊ ငွေကို စစ်သကဲ့သို့မဟုတ်၊ ဒုက္ခမီးဖို၌ သင့်ကို စုံစမ်းခဲ့ပြီ။

יֵחָל	אֵיךְ	כִּי	אֶעֱשֶׂה	לְמַעֲנִי	לְמַעֲנִי	11
ညစ်ညိုးမည်	အဘယ်ကြောင်းမှု	အကြောင်းမူကား	ငါပြုမည်	-ငါ့အကျိုးမှာ	-ငါ့အကျိုးမှာ	
				H4616	H4616	

ס	אֶתֵּן׃	לֹא־	לְאַחֵר	וּכְבוֹדִי
—	ငါပေးမည်	မ-	-အခြားသူ-သို့	-နှင့်-ငါ-၏ဘုန်းတန်ခိုး
	H5414	H3808	H0312	H3519

ကိုယ်အတွက် ငါပြုဦးမည်။ ငါ့နာမသည် ရှုပ်ချခြင်းကို အဘယ်ကြောင့် ခံရမည်နည်း။ ငါ့ဂုဏ် အသရေကို သတပါးအား ငါမပေး။

אֲנִי	רִאשׁוֹן	אֲנִי	הוּא	אֲנִי־	מְקֹרָאִי	וְיִשְׂרָאֵל	יַעֲקֹב	אֵלַי	שְׁמַע	12
စင်စစ်	ပထမ	ငါ	သူ	ငါ-	ငါ-၏ခေါ်သူ	-နှင့်-ဣသရေလ	ယာကုပ်	-ငါ့ထံသို့	နားထောင်	
H0637	H7223	H0589	H1931	H0589	H7121	H3478	H3290	H0413	H8085	

אַחֲרוֹן׃	אֲנִי
နောက်ဆုံး	ငါ
H0314	H0589

အိုယာကုပ်၊ ငါခေါ်သော ဣသရေလ၊ ငါ့စကား ကို နားထောင်လော့။ ငါသည် ဘုရားဖြစ်၏။ ငါသည် အဦးဆုံးသောသူ၊
နောက်ဆုံးသောသူ ဖြစ်၏။

קֹרֵא	שָׁמָיִם	טִפְּחָה	וִימִינִי	אֶרֶץ	יָסְדָה	יָדִי	אַף־	13
ခေါ်သော	ကောင်းကင်	ဖြန့်ကျက်၏	-နှင့်-ငါ-၏လက်ယာ	မြေကြီး	အမြဲချ၏	ငါ-၏လက်	စင်စစ်-	
H7121	H8064	H2946	H3225	H0776	H3245	H3027	H0637	

יַחְדָּו׃	יַעַמְדוּ	אֲלֵיהֶם	אֲנִי
အတူတကွ	ရပ်တည်ကြ	သူတို့-သို့	ငါ
	H5975	H0413	H0589

အကယ်စင်စစ် ငါ့လက်သည် မြေကြီးကို တည် လေပြီ။ ငါ့လက်ျာလက်သည် မိုဃ်းကောင်းကင်ကို ကျက် လေပြီ။ ငါခေါ်၍
သူတို့သည် ချက်ခြင်း ပေါ်လာကြ၏။

אֵלֶּה	אֶת־	הִגִּיד	בָהֶם	מִי	וּשְׁמָעוּ	כֻּלְּכֶם	הִקָּבְצוּ	14
ဤအရာများ	-	ကြေညာ၏	သူတို့ထဲ-မှ	မည်သူ	-နှင့်-နားထောင်ကြလော့	သင်တို့အားလုံး	စုရုံးကြလော့	
H0428	H0853	H5046		H4310	H8085	H3605	H6908	

וּזְרֹעוֹ	בְּבָבֶל	חֶפְצוֹ	יַעֲשֶׂה	אֲהֵבוֹ	יְהוָה
ကလ်ဒဲလူမျိုး	-နှင့်-သူ့လက်မောင်း	-ဘာဘီလုန်-၌	သူ-၏အလိုအလိုက်ကိုပြုမည်	သူ့ကိုချစ်မည်	ထာဝရဘုရား
H2220	H0894	H2656		H0157	H3068

כַּשְׂדִּים׃
—
H3778

ရှိသမျှသော သင်တို့၊ စည်းဝေး၍ နားထောင် ကြလော့။ ဤအမှုအရာတို့ကို သင်တို့တွင် အဘယ်သူ သည် ရှေးမဆွက
ဟောနှင့်သနည်း။ ထာဝရဘုရား ချစ် တော်မူသော သူသည် ဗာဗုလုန်မြို့၌ အလိုတော်ကို ပြည့်စုံ စေမည်။ သူ၏ လက်သည်လည်း၊
ခါလဒဲလူတို့အပေါ်သို့ ရောက်လိမ့်မည်။

15
אֲנִי ငါ H0589
אֲנִי ငါ H0589
דִּבַּרְתִּי ပြော၏ H1696
אַף־ စင်စစ်- H0637
קְרָאתִיו ငါခေါ်၏ H7121
הֲבִיאֹתִיו ငါဆောင်ယူ၏ H0935
וְהִצְלִיחַ -နှင့်-သူ-၏လမ်းကိုအောင်မြင်စေ၏
דַּרְכּוֹ׃ အောင်မြင်စေ၏ H1870

ငါ့ကိုယ်တိုင် အမိန့်တော်ရှိပြီ။ အကယ်စင်စစ် သူ့ကို ငါခေါ်ပြီ။ ငါဆောင်ခဲ့ပြီ။ သူသွားသောလမ်း၌ မင်္ဂလာရှိရလိမ့်မည်။

16
קִרְבוּ ချဉ်းကပ်ကြ H7126
אֵלַי -ငါ့ထံသို့ H0413
שִׁמְעוּ־ နားထောင်ကြ H8085
זֹאת ဤအရာ H2063
לֹא မ- H3808
מֵרֹאשׁ -အစ-မှ
בַּסֵּתֶר -လျှို့ဝှက်ရာ-၌
דִּבַּרְתִּי ငါပြော၏ H1696
מֵעֵת -ထိုအချိန်-မှ H6256
הֱיוֹתָהּ ဖြစ်ခြင်း H1961
שָׁם ထိုနေရာ-၌ H8033
אָנִי ငါ H0589
וְעַתָּה -နှင့်-ယခု H6258
אֲדֹנָי အရှင် H0136
יְהוִה ထာဝရဘုရား H3069
שְׁלָחַנִי ငါ့ကိုစလွှတ်တော်မူ၏ H7971
וְרוּחוֹ׃ -နှင့်-သူ-၏ဝိညာဉ်ညာဉ်ယာ H7307
פ —

ငါ့ထံသို့ ချဉ်းကပ်၍ ဤစကားကို နားထောင်ကြလော့။ ရှေ့ဦးစွာမှစ၍ တိတ်ဆိတ်စွာ မဟော။ အမှု ဖြစ်စကာလ၌ ငါရှိ၏။ ယခုတွင် အရှင်ထာဝရဘုရားနှင့် ဝိညာဉ်တော်သည် ငါ့ကို စလွှတ်တော်မူ၏။

17
כֹּה־ ဤသို့- H3541
אָמַר မိန့်တော်မူ၏ H0559
יְהוָה ထာဝရဘုရား H3068
גֹּאַלְךָ သင့်ရွေးနှုတ်သော
קְדוֹשׁ သန့်ရှင်းသော H6918
יִשְׂרָאֵל ဣသရေလ-၏ H3478
אֲנִי ငါ H0589
יְהוָה ထာဝရဘုရား H3068
אֱלֹהֶיךָ သင့်ဘုရားသခင် H0430
מְלַמֶּדְךָ သင့်အားသင်ကြားသော H3925
לְהוֹעִיל -အကျိုးရှိရန် H3276
מַדְרִיכֲךָ သင့်အားလမ်းညွှန်သော H1869
בְּדֶרֶךְ -လမ်း-၌ H1870
תֵּלֵךְ׃ သင်သွားမည် H3212

သင့်ကို ရွေးနှုတ်သောသူ၊ ဣသရေလအမျိုး၏ သန့်ရှင်းသော အရှင်ထာဝရဘုရား မိန့်တော်မူသည်ကား၊ ငါသည် သင်၏အကျိုးနှင့်ယှဉ်သော အရာကို သွန်သင်၍၊ သင်သွားအပ်သော လမ်းဖြင့် ပို့ဆောင်သော သင်၏ ဘုရားသခင်ထာဝရဘုရား ဖြစ်၏။

18
לוּא အို H3863
הִקְשַׁבְתָּ သင်နားထောင်ခဲ့လျှင် H7181
לְמִצְוֹתָי -ငါ-၏ပညတ်တော်များ-သို့ H4687
וַיְהִי -နှင့်-ဖြစ်မည် H1961
כַנָּהָר -မြစ်-ကဲ့သို့ H5104
שְׁלוֹמֶךָ သင့်ငြိမ်သက်ခြင်း H7965
וְצִדְקָתְךָ -နှင့်-သင့်ဖြောင့်မတ်ခြင်း H6666
כְּגַלֵּי -ပင်လယ်များ-ကဲ့သို့ H1530
הַיָּם׃ သင့်လက်သိ H3220

သင်သည် ငါ၏ပညတ်တို့ကို စောင့်ရှောက်ပါ စေသော။ သို့ပြုလျှင်၊ သင်၏ချမ်းသာသည် မြစ်ကဲ့သို့၎င်း၊ သင်၏ဖြောင့်မတ်ခြင်းပါရမီသည် သမုဒ္ဒရာလှိုင်းတံပိုး ကဲ့သို့၎င်း ဖြစ်ရလိမ့်မည်။

19
וַיְהִי -နှင့်-ဖြစ်မည် H1961
כַחוֹל -သဲ-ကဲ့သို့ H2344
זַרְעֶךָ သင့်မျိုးနွယ် H2233
וְצֶאֱצָאֵי -နှင့်-သင့်ဝမ်း-၏အနွယ်များ H6631
מֵעֶיךָ သင့်အတွင်း-မှ H4578
כִּמְעֹתָיו -သူ-၏သဲအပိုင်ငြိမ်များ-ကဲ့သို့ H4579
לֹא־ မ- H3808
יִכָּרֵת ဖြတ်ရ H3772
וְלֹא־ -နှင့်-မ- H3808
יִשָּׁמֵד ဖျက်သိမ်းရ H8045
שְׁמוֹ သူ့နာမ H8034
מִלְּפָנָי׃ -ငါ့ရှေ့-မှ H6440

| သင်၏ အမျိုးအနွယ်သည် သဲလုံးကဲ့သို့ငှင်း၊ သင်၏သားမြေးတို့သည်၊ သမုဒ္ဒရာကျောက်စရစ်ကဲ့သို့ ငှင်း ဖြစ်ရကြလိမ့်မည်။
သင်၏နာမသည် ငါ့ရှေ့မှာ မပြတ်၊ မပျက်မစီးရ။

20							
צְא֣וּ	מִבָּבֶל֮	בִּרְח֣וּ	מִכַּשְׂדִּים֒	בְּק֣וֹל	רִנָּ֗ה	הַגִּ֤ידוּ	
ထွက်ကြလော့	-ဘာဘီလုန်-မှ	ထွက်ပြေးလော့	-ကလ်ဒဲလူမျိုး-မှ	-အသံ-၌	ရှင်ပဲခြင်း	ကြြညာကြလော့	
H3318	H0894	H1272	H3778		H7440	H5046	
הַשְׁמִ֙יעוּ֙	זֹ֔את	הוֹצִיא֖וּהָ	עַד־	קְצֵ֣ה	הָאָ֑רֶץ	אִמְר֕וּ	גָּאַ֥ל
ကြားစေကြလော့	ဤအရာ	ထုတ်ယူလော့	-	အဆုံး	-ထိုမြေကြီး-၏	ပြောကြလော့	ရွေးနှုတ်၏
H8085	H2063	H3318	H5704		H0776	H0559	
יְהוָ֖ה	עַבְדּ֥וֹ	יַעֲקֹֽב׃					
ထာဝရဘုရား	သူ-၏ကျွန်	ယာကုပ်					
H3068	H5650	H3290					

| ဗာဗုလုန်မြို့ထဲက ထွက်ကြလော့။ ရွှင်လန်းစွာ သီချင်းသံနှင့် ခါလဒဲလူတို့နေရာမှ ပြေးကြလော့။ ဤသိတင်းစကားကို
မြေကြီးစွန်းတိုင်အောင် ပန့်ပြော မကြွဆို၍ အသံကို လွှင့်ကြလော့။ ထာဝရဘုရားသည် မိမိကျွန်ယာကုပ်ကို ရွေးနှုတ်တော်မူပြီဟု
ပြောဆိုကြလော့။

21						
וְלֹ֣א	צָמְא֗וּ	בָּחֳרָבוֹת֙	הֽוֹלִיכָ֔ם	מַ֥יִם	מִצּ֖וּר	הִזִּ֣יל
-နှင့်-မ-	ရေငတ်	-အိုးခြင်းသောသူများ-၌	သူတို့အားခေါင်းဆောင်၏	ရေ	-ကျောက်-မှ	ရှိလွှတ်စေ၏
H3808	H6770	H2723	H3212	H4325	H6697	H5140
לָ֑מוֹ	וַיִּבְקַע־	צ֔וּר	וַיָּזֻ֖בוּ	מָֽיִם׃		
သူတို့-သို့	-နှင့်-ကျောက်ကိုခွဲ၏	ကျောက်	-နှင့်-စီးဆင်း၏	ရေ		
	H1234	H6697	H2100	H4325		

| သူတို့သည် တောလမ်းဖြင့် ဆောင်သွားတော်မူ ခြင်းကို ခံသောအခါ ရေမငတ်ကြ။ သူတို့အဘို့ ကျောက် ထဲက ရေကို
စီးစေတော်မူ၏။ ကျောက်ခဲကိုပင် ခွဲတော်မူ သဖြင့်၊ ရသေည် စီးထွက်လေ၏။

22					
אֵ֣ין	שָׁל֔וֹם	אָמַ֥ר	יְהוָ֖ה	לָרְשָׁעִֽים׃	ס
မရှိ	ငြိမ်သက်ခြင်း	မိန့်တော်မူ၏	ထာဝရဘုရား	-ရှာမဲ့သူများ-သို့	—
H0369	H7965	H0559	H3068	H7563	

| မတရားသော သူတို့၌ ချမ်းသာမရှိဟု ထာဝရ ဘုရားမိန့်တော်မူ၏။